

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Sábado 3 de Abril de 1909

NÚM. 75

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## Despotismo y decadencia

Por lo que hemos visto hasta ahora en estas sencillas consideraciones, ha podido verse el descrédito de la doctrina liberal en todas sus manifestaciones, pues si podía aún haber alguna duda de su ineficacia para aquietar las sociedades que la pusiesen en práctica, hemos visto ejemplos claros y que están á la vista de todo el mundo, como es la nación vecina, que llevando esta independencia á todas las órdenes en su sentido radical, ha encontrado en ella una remora é impedimento grandísimo para la marcha de su pueblo, por los caminos llanos del progreso y bienestar social.

Aquí en nuestra patria, tenemos también radicales empedernidos, y que siempre tienen en la boca, para hacerlos pregonar, las palabras, europeización, que hemos de caminar derechos al progreso, que no se puede ser reaccionario, etc., pero, gracias á Dios, parece que sus desplantes por ahora, no pasan de ser manifestaciones bullangueras y nada más.

Gracias á Dios tenemos, muy diferente de Francia, un partido, que siendo como es una gran fuerza social, es también una formidable muralla que se opone á las corrientes de aguas cenagosas de impiedad y sensualismo, haciendo que sean tan solo gritos y deñestros, lo que sería tal vez sin el, persecución empeñada y despotismo descarado.

Si al liberalismo pueden señalársele no más que vergüenzas y desdichas y trastornos sociales, á las doctrinas tradicionales, cristianas han de señalárseles tan sólo por el progreso y florecimiento en todos los pueblos de la tierra. No citaremos por estar en la mente de todos, el progreso y esplendor de nuestra Patria cuando no tenían más que cristianismo, nuestras leyes y nuestras costumbres, sino que es un hecho que resalta y se presenta tan notorio en la propia historia, delante de todos está ahora tan palpable esta verdad que prácticamente hasta se impone á la propia conciencia de los radicales franceses que, espantándose al ver su obra de decadencia, reniegan de sus doctrinas, y hasta el mismo Clemenceau tan acérrimo defensor de las doctrinas ultraradicales y del liberalismo que pudiéramos llamar agudo, hizo condenar dando un paso atrás y renegando del socialismo que profesaba antes, á algunos maestros por sus ataques y doctrinas contrarias al ejército y á la patria.

Todos podemos contribuir á la salvación de la Sociedad y los que amamos el orden, la paz y el progreso y la libertad verdadera y que militamos en las filas de tradición más que los otros hemos, de estar siempre alerta dispuestos á dar la batalla á nuestros enemigos que lo son también de las grandezas de nuestra patria.

Para esto hemos de tener un carlismo progresivo ó sea que se adopte á las circunstancias modernas y principalmente en el orden social, en el que ahora actualmente se dan las batallas más formidables, ya que las guerras y conflictos todos hoy se resuelven en el terreno económico en el que hemos de poner muy alta la bandera del cristianismo social, del que han querido usurpar su divisa; yo quisiera, y esto lo digo, no á manera de crítica para nada

ni para nadie, sino por deseos ardientes de ser nuestras fuerzas más y más florecientes cada día más y más numerosos y respetados, yo quisiera que lleváramos en todas partes y delante de todos la bandera de la asociación gremial y del mutualismo haciendo ver que no tan solo podemos hacer respetar nuestros católicos derechos sino que otro día podemos imponer nuestras fuerzas desde otras alturas.

Gran consuelo he tenido al leer días atrás en una revista católica que en Navarra ya se ha hecho así fundando Sindicatos agrícolas en todas partes, y que nuestro insigne Mella lo ha hecho también en Galicia, pues, estoy seguro de que si perseveran de esta manera serán invencibles en todas las batallas que se den en el campo religioso y en la política imponiendo su voluntad á todo el mundo por tener detrás de ellos á todo un pueblo al que se habrán dado á más de sana doctrina los medios indispensables para la vida; pues teniendo el hombre de sí la nobleza de su alma tendencia al bien aunque sin conocimiento bastante para ir á esto bien necesita que los que tengan más capacidad y más conocimiento los inculquen y así dirijan á los que tienen menos ya que estos se dejan guiar por quien les sabe hablar de sus provechos y utilidades en cualquier orden.

Por lo tanto si nosotros los hiciéramos ver los provechos que se deducen de nuestras doctrinas y prácticamente por medio de obras sociales palparan consecuencias de bienestar material, hubiéramos hecho entonces algo muy agradable á Dios por darle sociedades creyentes, cosa muy agradable á la Sociedad por tener savia sana y vigorosa para nutrir sus miembros á medida que se gastaran y hubiéramos salvado á los individuos dándoles la paz dentro si que es la joya más querida de este mundo.

A. R.

## Católichs, á sermó!

V

L'objecte de la predicació no es afagar als oyents ni recrear els seus oïdos, com molts voldrien, sino instruirlos en los dévers de cristiá y corretgir llurs defectes; per aixó diu l'Esperit Sant pel Profeta, que la paraula de Deu es llum per véure ahont posem els peus y'ls camins qu'hem de seguir, que son la observancia de la divina ley. La predicació, per lo tant, es com un mirall de l'ánima, que ens representa l'estat de la nostra conciencia, puig recordantnos lo que devém ser respecte de Deu y del proxim, venim a conèixer les faltes y descuits en el cumpliment de nostres obligacions. Y es clar que molts al sentir la paraula de Deu, es troven represos per ella y enllaçats ab males costums y companyies y respectes humans, y com no volen rompre aqueixos llaços, que'ls aparten de Deu ni volen ser corretgits, resólen no anar á sermó, posant per pretext que no ho necessiten, perquè ja saben lo que'ls han de dir; y en part tenen rahó, puig saben que els rependrán sa mala conducta, ja que es aqueixa la obligació dels predicadors.

Y que te de particular que 'ls ministres de Jesucrist compleixin un dever que 'ls imposa 'l seu ministeri? Quina culpa hi tenen ells si, predicant aquest any y l'altre contra 'ls vicis, aquest

augmentan en lloch de minvar y esmenarse? La culpa tindrien callant y deixant de rependrels, puig diu el Senyor per Isaias: (58) «Clama, no cessis, com una trompeta alça la veu y declara al meu poble llurs maldats y pecats»; y no hi ha dupte que devant de Deu els predicadors serien responsables d' haver callat, quant convé corretgir y rependre.

Per altra part, sería completament inútil intentar que 'ls cristians practiquin virtuts, sense treballar pera destruir els vicis regnants com seria en va sembrar blat en un camp erm y cubert de erbes; y aixís com antes de sembrar un camp s' ha de remoure la terra y arrancar les erbes, així mateix ans de plantar virtuts en els cors dels fidels, es necessari remoure y arrancar les males erbes dels vicis per medi de la paraula de Deu de part del predicador, y de part dels pecadors per medi del arrepentiment y penitencia.

Prou preferien els Párrocs, y demás ministres del Evangeli, predicar y ensenyar la práctica de virtuts, que corretgir defectes, y ho farien si fos més convenient que lo altre; però que'n traurán d'aconsellar la devoció diaria de visitar al Santíssim Sagrament, per exemple, a uns auditoris que ab prou feynes van a Missa 'l diumenge? Primer cal ensenyar el cumpliment de les obligacions, que la práctica de devocions; antes de recomanar les bones lectures, interessa declarar com pequen y's perjudiquen els que llegeixen bo y dolent; ans d'aconsellar l'exercici d' oracions jaculatories, es precis manifestar la gravetat y malicia de la blasfemia y altres males paraules; pera moure als oyents a que donin bon exemple y l'imitin dels que' l donen, es necessari evidenciar antes els danys y estragos irreparables que causa 'l mal exemple y escándol; y aixís podriem discorrer sobre 'ls demás vicis y llurs virtuts oposades, tal com están avuy les costums de la majoria dels pobles.

Per consegüent es ben clar que la culpa de repetir cad any lo mateix, en la repensió de les males costums, no está en la paraula de Deu, ni en els predicadors sino en els cristians que no volen esmenarse, puig no caldria corretgirles el día que's conseguís la desitjada esmena.

P.

## DEL CENTENARIO

### ¡Vaya un cronista!

En un diario de Barcelona, *Las Noticias*, se ha publicado un escrito en el que con el epígrafe «Desde Gerona—El Centenario de los Sitios» se reseña la reunión que la Junta Magna del Centenario celebró el sábado último.

Cuantos asistieron á dicha reunión tendrán con seguridad bien presente lo que en ella se dijo, por lo que vamos á copiar de *Las Noticias* un párrafo inexacto por no decir falso en todo su contenido.

«El deán de este Cabildo Catedral doctor Cararach propone que se acepte la dimisión de la Comisión y en vista de que el público gerundense no ha respondido al llamamiento de patriotismo, prescindan del pueblo y se encargue el elemento oficial de conmemorar la gloriosa epopeya que inmortalizó esta ciudad. Un rumor de desaprobación coronó estas palabras.»

No es cierto que el señor Deán hablara en los términos que le atribuye el corresponsal ó lo que sea de *Las Noticias*, ni es menos falso que el señor Ciurana en párrafos elocuentes contestara al señor Deán defendiendo á sus paisanos.

Ni hubo por parte del Dr. Cararach censura de ninguna especie, ni asomó por ningún lado la elocuencia del señor Ciurana. Lo que si hay en realidad, es el afán del corresponsal del diario barcelonés en tocar el bombo al elocuente diputado del somatén y flamante ex-alcalde de Gerona.

## La Hoja Parroquial

Con este título se publica todos los domingos en Sevilla una hoja pequeña, modesta, sin pretensiones, pero cuya importancia es muy grande.

El pueblo se pierde porque no conoce á Cristo; hay que ir al pueblo y presentar ante sus ojos al Verbo humanado, al Dios-Hombre retratado en las sublimes páginas del Evangelio.

Esta es la misión de *La Hoja Parroquial*.

Muchos no van á la iglesia, ni escuchan la santa predicación del párroco; hay que llevarles el Evangelio á sus casas, hay que predicar en sus hogares, y de eso se encarga la citada hojita.

Así el párroco predicará á los fieles que asisten al templo, y también á los que no asisten, y las divinas doctrinas de Cristo se abrirán paso en muchas almas á las cuales de otro modo no llegarían.

*La Hoja Parroquial* contiene el santoral de la semana, el Evangelio del día, explicado sencillamente y de modo paternal; algunas enseñanzas sobre los deberes de los católicos en las diferentes épocas del año; y un poquito de historia, de literatura y de costumbres cristianas, todo expuesto sin pretensiones, como el padre que habla con sus hijos, como el párroco que instruye á sus feligreses.

La gran baratura de la publicación permite que el párroco ó personas piadosas que lo deseen, la repartan gratis.

Cada cien ejemplares cuestan una peseta, pudiendo servirse también suscripciones de 50 ó 25 ejemplares semanales.

¿Quién no hará un pequeño sacrificio para que, por pocas pesetas, nadie quede en su parroquia sin conocer el Evangelio?

Los deseos de nuestro Santísimo Padre Pío X y de nuestro Excmo. Prelado que el pueblo conozca el Evangelio, para que conozca á Cristo, y conociendo á Cristo se salve.

*La Hoja Parroquial* entra de lleno en los deseos del Soberano Pontífice, y con ella puede obtenerse muchísimo bien.

La recomendamos, pues, con toda nuestra alma, considerándola obra de celo que, sacerdotes, y seglares, debemos fomentar.

La persona que desee conocerla puede pedir números de muestra dirigiendo su tarjeta al Sr. Administrador de *El Correo de Andalucía*, Rivero, 6, Sevilla, añadiendo estas palabras. *La Hoja Parroquial*.

**Novidad en Devocionarios**  
**LIBRERÍA DEL CARMEN**  
CIUDADANOS, 20,

## Correspondencias

DESDE LLORET DE MAR

Grande solemnidad revistió el Quinario que la semana pasada se celebró en esta Iglesia parroquial en honor al augusto Patriarca San José.

La concurrencia de fieles á los Santos ejercicios fué numerosísima, no tanto para obsequiar á Santo tan esclarecido, como para aprovecharse de las saludables enseñanzas católicas que con un celo verdaderamente apostólico nos predicaba el humilde capuchino, Fray Pío de Igualada.

El primero, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, celebróse en nuestro templo parroquial un solemnisimo Oficio, sufragado por una familia de ésta muy devotísima de San José, con asistencia de nuestras Autoridades civil y judicial. Ejecutóse con gran precisión y colorido por un nutrido coro del Orfeón casanense, acompañado de armonium por su director, una de las Misas Gregorianas más selectas de su repertorio.

Ocupó la sagrada cátedra el mentado capuchino pronunciando un notable panegírico, haciendo resaltar la humildad y espíritu de sacrificio que durante su vida dió pruebas San José, invocando en su final, con elocuencia arrebatadora, en favor de nuestro pueblo, su protección y la de su virginal Esposa.

En la función de la tarde despidióse de sus numerosos oyentes, inculcándoles á los padres de familia la vigilancia y cuidado que continuamente deben ejercer con respecto á la instrucción y educación de sus hijos, y á éstos el respeto y veneración que en todo tiempo deben profesar á los autores de su existencia.

—Hermosa resultó la fiesta que por vez primera celebró el jueves pasado, esta población en el parque-jardín de las Concepcionistas francesas con asistencia de las Autoridades locales, señor Cura-párroco, representaciones de la Hermandad de San Sebastian y otras recreativas, concurriendo á ellas los alumnos de las escuelas públicas con sus respectivos profesores, estrenando dos pendones expresivos de la fiesta.

Recitáronse algunas poesías por niños y niñas grandecitos, y el coro infantil entonó con sumo ajuste cantos que fueron muy del agrado del numeroso público, demostrando además el interés que sienten sus profesores por el adelanto intelectual y moral de sus alumnos.

Tomaron la palabra el inteligente profesor Sr. Carles, el joven abogado señor Castany y nuestro digno Sr. Alcalde, enalteciendo la fiesta y su objeto moralizador, haciendo votos para que arraiguen una vez más en nuestro pueblo tan simpáticas como educativas fiestas.

Amenizaron el acto con sus cantos los coros de esta villa y el de Cassá de la Selva.

Acabados los discursos y ceremonias de plantar algunos árboles preparados ya de antemano, fué servido á los niños y niñas de las escuelas públicas por las alumnas señoritas internas del referido colegio, una espléndida merienda.

Terminaremos nuestra ya larga y difusa correspondencia con breves palabras sobre la conferencia dada por el P. Fray Pío, á instancias de un grupo de católicos entusiastas de su elocuen-

cia, en el espaciosa salon del cinematografo «Variedades» el viernes pasado. Su tema fué el siguiente: «Desarrollo verdadero de la trilogia, Libertad, Fraternidad, Igualdad.» Oigamos lo que nos dice un amigo nuestro, testigo presencial del acto.

«El orador y pensador estuvo á gran altura en la profundidad de concepto, claridad de exposición lógica en las deducciones, exactísimo en las comparaciones, severo y elocuente en el bello conjunto de su discurso, probando hasta la evidencia que no puede haber Libertad, Fraternidad ni Igualdad sin Dios y sus doctrinas.»

Al terminar su docta peroración el distinguido y valiente padre Franciscano, fué coronado por una entusiasta y prolongada salva de aplausos por más de 500 hombres que llenaban el salón.

Fué un acto jamás visto en Lloret, que Dios haga produzca sus frutos.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

La Agrupación Artística Musical, dará hoy á las nueve y media de la noche, no sabemos donde pues en la invitación con que se nos ha obsequiado no consta el lugar en que haya de verificarse, un concierto en el que serán ejecutantes nuestros amigos: don Enrique Sans, violín, y don Tomas Sobrequés, violoncello.

Esta noche en la Juventud Tradicionalista de Olot, dará la cuarta conferencia de la serie que tiene proyectada *La protectora del Obrero*, nuestro corresponsal don Sebastián Sans y Bori.

Mañana, domingo á las tres de la tarde, se celebrará en San Feliu de Pallarols, la simpática *fiesta del Arbol*. De ella nos dará suscita reseña nuestro activo é inteligente corresponsal en aquella pintoresca población.

Anteayer regresó de Figueras el Gobernador, señor Ugarte, después de haber verificado varias inspecciones, en el Instituto, Escuelas, Matadero y demás servicios municipales de aquella ciudad.

Además hizo lo propio en los pueblos de Castelló de Ampurias, Rosas, Portús y La Junquera regresando á Figueras y de allí á esta ciudad.

El miércoles pasado se derribó en La Junquera, parte de un edificio en el que se hacían obras, rituado en los límites de aquella villa, propiedad del vecino D. José Pujol, resultando el operario que en el trabajaba Juan Herre Conte con la fractura de la pierna izquierda y Julian Herrero Garcia con varias lesiones leves en la cabeza, manos y pie izquierdo.

Por apacentar, sin autorización, cuarenta cabezas de ganado cabrío en una finca propiedad de un vecino de S. Juan de Palamós, situada en el punto conocido por Puig de Mugol, del término de Palafrugell, ha sido denunciada al Juzgado una mujer llamada Dolores Vallovera, vecina de aquella villa.

Ayer falleció en esta capital doña Isabel Godó, madre política de nuestro

muy apreciado amigo y corresponsal don Juan Serra Payet, al que testimoniamos nuestro más sentido pésame que hacemos extensivo á toda su apreciada familia.

**MANTEQUES Y FORMATJES** «Tierruca», «Port-Salut», lletgims de SANTANDER, de venda en els principals Colmados.

Representant, — Joan Capella. — Portal Nou, 18, Girona.

A las 5 de la mañana de anteayer, declaróse en San Feliu de Guixols, un incendio en una fábrica de tapones de corcho, propiedad de D. Juan Ribot, situada en la calle de Campmany, el que fué localizado á las dos horas, después de grandes trabajos del vecindario, autoridades y brigada municipal que acudió con una manga de riego, habiendo quedado reducidos á cenizas la casitotalidad del edificio y la fabricación. El edificio es propiedad de don Pedro Roca Plata, estando este asegurado, así como también la fabricación á la Sociedad *La Catalana*.

Supónese que el siniestro fué casual, calculándose las pérdidas en unas 18000 pesetas.

Ha sido detenido en S. Feliu de Guixols, el vecino Jaime Llensa Lluís, que en la mañana del 31 del pasado mes, penetró en casa del vecino Juan Bosart, mientras éste dormía, con el intento de robar habiendo para éllo forzado una puerta de la casa de este, no pudiendo realizar su intención porqué al ruido que promovió, levantóse el Bosart de la cama, quien lo detuvo y entregó al Juzgado.

Hemos recibido el número correspondiente á Marzo de la importantísima Revista *La Paz Social*, que como todos, viene repleta de interesantes trabajos sociológicos.

Es una revista por todos conceptos recomendable.

Durante la Semana Santa se celebrarán los siguientes cultos en la parroquia del Mercadal.

**Domingo de Ramos.**—A las 9 y cuarto Bendición de Palmas y oficio solemne con canto del Passio.

**Jueves Santo.**—A las 10 solemne oficio en el que se cantará una misa nueva, predicando sobre la institución de la Sagrada Eucaristia el Rdo. Dr. Don Federico Trigás.

Por la tarde, á las cuatro oficio de tinieblas.

**Viernes Santo.**—A las 9 empezarán las funciones propias de este día y en las que se verificará la colecta á favor de los Santos Lugares de Jerusalén.

**Sábado Santo.**—Las ceremonias de este día empezarán á las 8.

**Pasqua de Resurrección.**—A las siete y media misa de comunión general, con plática preparatoria, para los cofrades del Rosario. A las 10 solemne oficio.

Á las cuatro de la tarde rosario, bendición de rosarios, sermón y procesión.

De manos del señor Arzobispo de Tarragona, ha recibido el Orden del Presbiterado, nuestro particular amigo el Beneficiado-Organista de esta Santa Iglesia Catedral-Basílica, Reverendo José Padró.

Felicitémosle de veras, con tal moti-

uo, deseando, que por muchos años pueda ejercer tan santo ministerio.

En la mañana de ayer, nuestro muy querido y corresponsal don Manuel Llach, se vió padre de un hermoso niño.

Madre é hijo siguen sin novedad.

Reciba la familia Llach nuestra enhorabuena.

Con motivo de la fiesta onomástica de nuestro Prelado el jueves por la noche los coros Unión y Concordia y Orfeo Gironí le obsequiaron con una serenata cantando escogidas composiciones en el salón del trono del Palacio Episcopal.

Una comisión de la Junta directiva del Centro Moral, estuvo anteayer á felicitar al Dr. don Agustín Vilá por su nombramiento de Canónigo de esta Iglesia Catedral.

Nuestro Ilmo. Sr. Obispo ha nombrado coadjutor del cura párroco de San Miguel de Pera, al Rdo. don José Figueras, de esta capital.

Ayer por la tarde fué conducido á la última morada el cadáver del que fué ingeniero industrial don Federico Pons y Baus, hermano político de nuestros particulares amigos los señores Perez Xifra: Al acto del sepelio asistió numerosa concurrencia.

Reciba la familia del finado nuestro más sentido pésame.

—Visita la *Librería del Carmen*, donde encontraréis un extenso surtido de objetos para regalos.—Especialidad en *Devocionarios de todas clases*.

De conformidad con el veredicto de culpabilidad dictado por el tribunal del Jurado que ha entendido en la causa instruida por el horrible crimen de «*La Moixa*» el Tribunal de derecho ha sentenciado á la pena de muerte á los tres procesados Carmona, Valero y Formiga.

Ha sido denunciado al Juzgado el vecino de San Miguel, Juan Cerdeña, que fué sorprendido cazando en un terraplen inmediato á la estación, habiéndosele ocupado la escopeta que llevaba.

## Gran Zapateria Alvarez de Fernando Preixas

Las personas que deseen calzar á la moda y elegantemente compren en este notable establecimiento.

Hay en él clases variadas para Caballero, Señora y niños, con esmerada confección y solidez.—Economía en los precios.—ALTA NOVEDAD.—HORMAS YANKI Y TERPEDO.

8, Progreso, 8.—Girona

## Boletín religioso

CUARENTA HORAS: en la iglesia del Seminario.

### SANTORAL

S. Panerasio, obispo, en Taormina de Sicilia, el cual con la sangre que derramó en su martirio, selló el Evangelio de Jesucristo que habia predicho en aquel

## Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 2 de Abril de 1909

P. A. J. M. Cararach.

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	761	11'5	22'8	8'	77	N. S.	Calm. Briesa
á tarde	760	15'5					
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
9 mañana	Cub. Desp	Cum.	0'9	4	2'90		
á tarde			0'8				

pais, enxiado por el apóstol S. Pedro. *El tránsito de los santos mártires Evagrio y Bonifacio*, en Tomis de Escitia

*El martirio de las santas vírgenes Agape y Chiona*, en Tesalonai, en el imperio de Dioclecipuo, las cuales no queriendo renegar de Jesucristo, primero fueron atormentadas en la prisión, y después las echaron en el fuego, en en donde puestas en aración entregaron sus almas al Criador, sin que las llamas las tocasen.

S. Ulpiano, mártir en Tiro, el cual en la persecución de Maximiano Galerio, habiéndolo cosido en un saco con un áspid y un perro, le echaron en el mar. S. Nicetas, abad, en el monasterio de Meditio (ó Medición) en el Oriente, quien en tiempo del emperador León Armenio padeció mucho por defender el culto de las santas imágenes.

S. Ricardo, oquipo de Cicestre, en Inglaterra, esclarecido en santidad y milagros.

Sta. Burgundofora, abadesa y vírgen, también en Inglaterra.

## Sección telegráfica

### Madrid, 2

De nuestro corresponsal Sr. Quintero **La "Gaceta"**

Este periódico oficial publica hoy las siguientes disposiciones:

Jubilando á don Eduardo López Navarro, presidente del Consejo de Obras públicas.

Disponiendo que por las Audiencias provinciales se remitan al ministerio de Gracia y Justicia dos estados, con arreglo al modelo adjunto, del resultado que ofrezca la aplicación de las condenas condicionales.

Declarando que el término medio del cambio de francos en el mes de Marzo ha sido de 11'58 por 100.

Devolviendo á José Juvé, de la zona de Manresa, las 1,500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar.

Modificando el artículo 100 del reglamento de emigración, haciendo algunas aclaraciones por lo que se refiere á las empresas navieras.

Anunciando á oposiciones cinco plazas de oficiales creadas en el cuerpo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos y programa por el que han de regirse las oposiciones.

Las solicitudes se admiten por el plazo de 30 días á contar desde el día de hoy.

Disponiendo que las entidades aseguradoras sometan, antes de darles publicidad, á la Comisión general de seguros, toda clase de prospectos, carteles, reclamos, etc., relacionados con sus operaciones.

Relación de los créditos y obligacio-

## SERVICIO PARTICULAR La Neotatia

Cort-Real, 18.—GERONA. DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS:—Varones, 0.—Hembras, 0.

Gerona 2 de Abril de 1909

## Sastrería de Miguel Rotllán Progreso 8.—GERONA

El dueño de este acreditado establecimiento de Sastrería pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha recibido los géneros para la temporada de verano. Trajes desde 30 á 100 pesetas.

Pantalones desde 12 á 75 pesetas. Especialidad en trajes de 1.ª Comunion, en chablots y estambre desde 30 pesetas traje.

nes de Ultramar ratificados por la Junta de Hacienda en la sesión del 18 de Marzo.

**El proyecto de Administración.**

En una de las enmiendas aceptadas ayer en el Senado sobre el proyecto de Administración local, se concede á los Ayuntamientos la misma facultad que á los gobernadores, cuando no quieran éstos hacer uso de ella, es decir, de nombrar alcalde á un concejal ó a persona extraña al Municipio.

Para el primer caso, se necesitará la mitad más de los votos de los concejales y para el segundo las dos terceras partes.

**Suicidio**

En Logroño se ha suicidado, disparándose un tiro en la sien, Francisco Villanueva, primo del exministro liberal don Miguel.

El suicida padecía una enfermedad crónica.

**La ley de Reclutamiento**

Maura ha puesto á la firma de D. Alfonso un decreto á autorizado al ministro de la Guerra para leer en las Cortes el proyecto de reforma de la ley de reclutamiento.

**Vehículos que matan**

Al regresar al palacio del infante, saliendo del bautizo, un automóvil chocó con el coche del infante don Carlos, rompiéndole la lanza.

Don Carlos y don Raniero siguieron el camino en el automóvil atrapador

**Duque fallecido del tífus**

Ha fallecido el duque de Osuna víctima del tífus exantemático.

Adquirió esta enfermedad visitando

# ACEITE Grau Romanaty de Hígado de Bacalao

Bromo-Iodo-Fosfo-Ganizado

Precio del Frasco 2 pesetas.-De venta en todas las farmacias y droguerías

Medicamento antiescrofuloso, y regenerado por excelencia, está preparado á base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO y IODO adicionados á los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGÁNICO á dosis médica; es completamente asimilable y tres veces más activo y eficaz á las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja á unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener á la vez el 100 por 100 de aceite superior.

Los enfermos pobres, como hermano de San Vicente de Paul.

Dicen que ha dejado gran parte de su fortuna á su ayuda de cámara.

**En honor de Paraiso**

El domingo obsequiarán con un banquete, para hacerle entrega de un artilugio pergamino á don Basilio Paraiso, los aragoneses residentes en Madrid.

En el gremio se conmemora la Exposición hispano-francesa.

**Tumultos por consumos**

Dicen de Vilagarcía que se han producido grandes tumultos por cobrar el arrendatario de Consumos el nuevo impuesto sobre el pescado, á pesar de que el anterior arrendatario lo habia suprimido en vista de los graves perjuicios que se causaban á esta industria.

Los grupos fueron á protestar ruidosamente al Ayuntamiento.

**Vapor averiado**

En Garrucha, ha sido reconocido el vapor «Alicante» por los buzos, resultando que tiene la quilla rota en 26 pies.

**Habla López Domínguez**

El general López Domínguez ha dicho su opinión sobre la obstrucción en el Senado, que no le parece bien del todo la oposición que algunos elementos hacen al proyecto de Administración local.

**El señor Malagarriga**

Ha estado en Santa Cruz de Tenerife don Carlos Malagarriga, que se dirige á Buenos Aires á bordo de un vapor italiano.

**Junta regional**

Los ganaderos de la provincia de Cáceres han acordado organizarse por partidos judiciales, y unirse á los de Badajoz para constituir una junta regional.

Acordóse reclamar la revisión arancelaria y combatir los abusos que se cometen en el Matadero de Madrid y la contratación clandestina con ganaderos, así como los salchicheros asociados, abastecedores y tablajeros.

Se nombró una comisión, que asistirá á la Asamblea de Madrid del día 25.

**Conferencia de Sol y Ortega.**

Durante la Semana Santa, Sol y Ortega irá á dar una conferencia en el Círculo Mercantil, de Salamanca.

**La crisis. — Manifestaciones de La Cierva.**

Después de hablar un rato con el ministro de la Gobernación, no hay quien remotamente piense en crisis.

La Cierva, en cuanto oye nombrar esa palabra, comienza á reírse y á bromear sin límites.

Hoy decía que siente que los impacientes no se dedican estos días á calmar las impacencias, pues no encuentra justificación á los insistentes rumores de crisis que se propalan.

—Aseguro á ustedes, nos decía, que saldremos del Gobierno viejecitos, envejecidos y con muletas, para dejar el puesto á los hijos de los actuales impacientes.

Le han preguntado algunos periodistas si se había arreglado lo de San Felices de Codinas, contestando que todo se arregla menos la impaciencia de los que quieren venir al poder.

Al manifestarle que había gran expectación por la sesión de esta tarde en el Congreso, por la interpelación de Soriano, ha dicho el ministro que no se explicaba esta expectación para oír á un cómico tronado.

Además —agregó— á mí ya no se me puede decir que no se me haya dicho en el tiempo que llevo de ministro.

Aturdidamente, estoy ya inmunitado.

**Firma de D. Alfonso**

De Instrucción pública. — Decreto ju-

bilando al inspector de 1.ª de Archivos y Museos, Manuel Flores Calderón.

De Fomento. — Confirmando una providencia del Gobernador de Alicante, por la que se declaró la necesidad de la ocupación de terrenos con motivo de las obras del Canal de la Huerta de Alicante.

**Expectación**

Desde la una de la tarde se ha empezado á formar cola para entrar en la tribuna pública del Congreso.

A las dos y media habia unas 300 personas y en la tribuna apenas caben 56. Algunos puestos, los primeros, se han vendido á tres y cuatro pesetas.

En la puerta de la calle de Florida-blanca por donde entran los diputados, infinidad de personas piden papeletas para la tribuna de orden que, como es costumbre, los diputados habilitan para atender á sus compromisos, pasando de 300 las que han dado más de las que suelen de ordinario.

Cada uno llega con su papeleta y como la tribuna está atestada y no caben más de 30 á 40 personas, los poseedores de papeletas tienen que instalarse en los pasillos aguardando que haya alguna vacante.

Todo esto contribuye á dar aspecto animado á la Cámara.

Los jefes y altas autoridades han sido puntuales.

Desde las tres ya estaban en el Congreso Maura, Moret, Canalejas y Melquíades Alvarez.

Al abrirse la sesión, el aspecto del salón es brillante.

La primera fila de la tribuna está atestada de señoras que lucen las galas de la primavera con sus trajes.

Hasta en la tribuna de ex-diputados hay señoras.

Rodrigo Soriano ocupa su escañol con una infinidad de papeles.

Habia el temor de que primero se discutiera la proposición incidental de los carlistas pero éstos, deferentes con el público, y sobre todo para evitar que se creyese que estaban fusionados con el Gobierno, distrayendo la atención sobre otros asuntos han solicitado la palabra después de Soriano y éste ha empezado á hablar á las cuatro menos cinco.

**Parlamentarias**

**CONGRESO**

El señor Dato abre la sesión á las 3:40.

En el banco azul los señores Maura, La Cierva y Sánchez Guerra.

Los escaños, atestados.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Ruegos y preguntas.

El señor Alcalá Zamora anuncia una interpelación sobre la política del Gobierno en Laredo (Santander).

El señor Moral se ocupa de un caso del caciquismo de Jetafe.

El señor Romero se interesa por el porvenir de la familia de un policía, y pregunta al señor La Cierva si piensa hacer algo, porque en caso contrario presentará una proposición de ley.

El señor La Cierva le contesta que por hoy el presupuesto no le da margen á hacer lo que él desearia.

El señor Bertrán formula un ruego que no se oye.

El señor Soriano comienza á explicar su interpelación. (Expectación).

Dice que ya sabe que el señor Maura desea que esta interpelación se explique, pues lo demanda la opinión y algún diputado; si él no lo hubiese hecho, se hubiera encargado de alzar en el Parlamento la voz de la opinión.

Le dice al señor La Cierva que debe sentir mucho que se haya inventado la fotografía, porque, merced á ella, se ha podido ver la importancia de la manifestación.

Enseña una fotografía de la manifestación y otra de la puerta de la casa del señor Maura, cuando la contramanifestación. (Risas).

Se ocupa de los chistes del señor La Cierva y le dice que es un hábil escamoteador, pues ha escamoteado al señor Maura cien mil manifestantes.

**SENADO**

Se abre la sesión á las 3:40, bajo la presidencia del general Azcárraga.

En el banco azul los ministros de Marina, Gracia y Justicia é Instrucción pública.

Ruegos y preguntas.

El señor Dávila se ocupa otra vez del estado de la casa Scott, afirmando que está en quiebra, y que por esta razón no podrá cumplir su compromiso con el Estado, y que el «Elmirante Lobo» será botado al agua sin que dicha casa salga de su estado actual.

Dice también que fué mal hecha la adjudicación del transporte á esta casa.

**Barcelona 2**

**Periodista encarcelado. — Resultados de la ley de jurisdicciones.**

En la Capitanía general se ha recibido la sentencia dictada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina contra el redactor de *El Poble Catalá* D. José Pous y Pagés, acusado de desacato á la autoridad militar en un artículo titulado «Notes marginals», que publicó hace algunos meses el citado periódico.

Ha sido condenado á seis meses y un día de prisión militar.

Después de habersele notificado la sentencia, el Sr. Pous ingresó en la cárcel.

**Nueva construcción de Arados Giratorios**

Patente de invención por 20 años



El nuevo Arado Giratorio sistema JUNQUERA es el mejor que se conoce hasta hoy, tanto por su ligereza, como por su resistencia, y va mucho mejor que todos los demás sistema de Arados. Labradores que no teneis Arados Giratorios Sistema JUNQUERA, probad estos y os convenceréis de que levantan más tierra que los demás y tienen más buena girada; aún que sea tierra muy fuerte y callosa gira muy bien, porque no se pega con la misma, y como que tiene la vertedera abultada y la ala más abierta, tiene muy buena entrada y por flaca que sea la yunta de bueyes lo pueden tirar mucho mejor que un arado sencillo. No compréis ningún arado sin mirar antes éste, y os convenceréis de lo que digo. También hallaréis toda clase de piezas de recambio para arados, así como también Máquinas de trinchar toda clase de alimentos para el ganado; todo á precios módicos.

NOTA.—Así como en el dibujo el arazón es redondo, los arados, todos son extraplano, y el acero no es tan grueso.

**Imprenta y Libreria del Carmen**  
**R. Mundet y C.ª**  
 20, CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Centro de suscripciones y venta de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICION ALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut! ¡Patufet! La Lectura Dominical.*  
 Postales.—Variadísimo surtido.—Especialidad para felicitaciones.—Ventas por mayor y al detalle.

**Obras nuevas é interesantes**

- La Pasión de Jesucristo, por el P. Ludovico Blosio; 1 peseta.
- El Modernismo sin máscara, por el P. Sabino Olallas, Benedictino; 3 pesetas rústica y 4 encuadernado.
- Los mandamientos explicados, por el R. P. Arturo Devine; 5'50 pesetas rústica y 6'50 encuadernado.
- Colección «Los Santos».—Vida de San Juan Bautista.—Vida de San Agustín, obispo de Hipona; 2 pesetas cada tomo en rústica y 3 encuadernado.
- Elementos de Geometría Analítica, por Miguel Vega; 5 pesetas antea superior.
- Plantas que curan, (Medicina y Cirugía de las familias), por R. B. Girón; 3 pesetas.
- Del diablo á Dios, *Adolfo Retté*, preciosa novela; 3 pesetas.
- Los Cruzados de la causa (*La Guerra Carlista*) por D. Ramón del Valle Inclán; 3'50.
- Las Rondalles Catalanes, (ilustradas por Juan Vila), 2 pesetas.
- La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1'25.
- El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*. En rústica ptas. 3, encuadernado 4.
- La Vida Espiritual. *Meynard*. Volumen I y II. Ptas. 4 cada tomo.
- Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, *Pbro.*, abogado de los Tribunales del Reino. Arcepreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.ª de más de 500 páginas. Ptas. 12.
- Del Trono al Cadalso, novela histórica de la Revolución francesa; 1 peseta.

**Le interesa mucho conocer La Biblioteca Agraria Solariana**

y para ello pida un tomo de muestra á la Administración  
 APARTADO, 37.—SEVILLA  
 Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Geli, Platería, 20.—GERONA.

**Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables**

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)  
 Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.  
 Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.  
 Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

**¡¡FUMADORS!!**  
 Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich  
**PAPER JORDÁ**

**Máquinas de escribir «Mignón»**  
 SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA  
 Precio 250 pesetas.

**FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS**  
**R. COROMINAS**  
 Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.  
 Despacho: Princesa, 45, 1.ª-Barcelona. — Catálogo gratis.

**Juan Juanola-Sastre**  
 Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
 CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

**La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo** se evitará y curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz. — Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos. — Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xufra. — No se vende en Perfumerías.

**HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)**  
 CALLE DEL PROGRESO.—GERONA  
 á cargo de Don Juan Nicolazi  
 Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.  
 Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

**Isabel Josa de Ramos**  
 PROFESORA DE PIANO  
 Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona  
 Lecciones particulares en casa y á domicilio  
 Cort-Real, 16, 1.º — GERONA

# SOCIEDAD EN proyecto

## De Transportes Automóviles entre GERONA-BAÑOLAS Y OLOT

con Coches marca **BERLIET**  
**M. Bertrán é hijo, concesionarios para toda España**  
**Trafalgar, 50.-BARCELONA**

Pocas líneas automóviles se imponen como la que se trata de implantar, pues la línea de Gerona á Bañolas y Olot es una necesidad para el país que verá desaparecer con satisfacción las tartanas y coches (dignos del siglo V) que prestan hoy servicio. Son muchas ya las líneas que se implantan en España, dando todas beneficiosos resultados para las empresas y para el público.

Los coches **BERLIET** son hoy día los únicos que pueden asegurar un servicio de esta índole.

Los coches **BERLIET** que ganaron todos los concursos de vehículos para transportes automóviles, en Francia, durante el año 1908, están fabricados especialmente para las carreteras de España; ligeros y fuertes á la vez, son una seguridad, para las empresas y para el público, de verse efectuado el servicio con seguridad, sin tener temor de que ocurra percance alguno en su sencillo mecanismo.

No son comparables bajo ningún punto de vista, con los antiguos coches de vapor, hoy desechados por todo el mundo, y que han perjudicado á la tracción de automóvil con sus inevitables y malos resultados.

Con coches ómnibus **BERLIET**, de 22 HP. capaces para 18 asientos y 500 kilogramos de equipaje, se podrán efectuar los recorridos en los tiempos siguientes:

**De Gerona á Bañolas, 45 minutos**

**De Gerona á Olot, 2 horas y 30 minutos**

La economía de tiempo, es apreciable y añadiendo la comodidad con que se efectuarán los viajes, resultan grandes las ventajas para el público. Estos coches son silenciosos.

Para el comercio, los beneficios son indudables; Rapidez en recibir y mandar los encargos; Facilidad y comodidad de traslación, etc., etc. Todo lo cual puede asegurar que la implantación de un servicio automóvil bien administrado y con coches seguros como los **BERLIET** proporciona al comercio, un gran desarrollo, pues es evidente que á mayor facilidad de transporte corresponde mayor tráfico.

En cuanto á beneficios para la sociedad explotadora, es indudable que los hay. Oportunamente daremos los presupuestos, que muy claramente lo afirman.

Las inmejorables cualidades de los coches **BERLIET** son universalmente reconocidas.

Su consumo es económico, son seguros y pueden competir con toda otra marca, pues en cuestión de ómnibus y camiones no hay de mejores resultados.

Una garantía de la seriedad de la marca **BERLIET**, es tener como concesionarios para toda España á los conocidos y apreciados industriales catalanes **M. Bertrán é Hijo**, quienes, seguros del excelente resultado de los coches, dan á las empresas toda clase de facilidades y garantías.

Ejemplos cercanos del buen funcionamiento de los coches **BERLIET**, los tenemos en los coches de repartir de los **Grandes Almacenes del Siglo**, que llevan nueve meses funcionando sin reparación alguna y los camiones de tres toneladas que hacen casi diariamente el servicio particular de los señores **Bertrán**, de Manresa á Barcelona.

Para cuantos datos se necesiten dirigirse al Automóvil-Salón, Trafalgar, 50, BARCELONA, ó á sus representantes en GERONA don **Federico Vila Gibert**, ingeniero, Plaza de la Constitución, 14, y don **Alejandro Juanola Sagols**, Perito mecánico electricista, Ronda de Fernando Puig, 7.